

**Secrétariat**

4 avril 2012

Circulaire*

Circulaire de la Sous-Secrétaire générale à la gestion des ressources humaines

Destinataires : Les fonctionnaires du Secrétariat

Objet : **Barèmes révisés des traitements des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège**

1. Comme le veut la méthode actuelle d'ajustement des traitements entre deux enquêtes, les traitements nets des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège sont ajustés par application d'un coefficient égal à 90 % du mouvement de l'indice des prix à la consommation (IPC) pour New York.
2. L'IPC du mois de février 2012 étant en hausse de 2,65 % par rapport à celui de février 2011, les traitements nets des agents des services généraux, des professeurs de langues, des assistants d'information, des agents de sécurité et des agents des corps de métiers sont donc majorés de 2,39 % à compter du 1^{er} mars 2012.
3. Le montant des indemnités pour charges de famille reste le même.
4. Le montant annuel net de la prime de connaissances linguistiques est porté, au 1^{er} mars 2012, à 2 220 dollars pour la première langue supplémentaire et à 1 110 dollars pour la deuxième.
5. Les barèmes révisés des traitements, qui sont annexés à la présente circulaire, seront appliqués dans les états de paie de la fin du mois d'avril 2012.

* La présente circulaire, qui annule et remplace la circulaire ST/IC/2011/9 du 1^{er} avril 2011, restera en vigueur jusqu'à nouvel ordre.



Annexe

Barèmes révisés des traitements des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège

A. Barème des traitements des agents des services généraux en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2012

| Classe | | Échelon | | | | | | | | | | |
|--------|--|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|---------|
| | | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI |
| G-7 | (Traitement brut) | 71443 | 74445 | 77446 | 80448 | 83449 | 86451 | 89452 | 92454 | 95455 | 98457 | 101458* |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 68738 | 71533 | 74331 | 77127 | 79923 | 82721 | 85517 | 88315 | 91111 | 93908 | 96705* |
| | (Rémunération totale nette) | 54296 | 56367 | 58438 | 60509 | 62580 | 64651 | 66722 | 68793 | 70864 | 72935 | 75006* |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 54296 | 56367 | 58438 | 60509 | 62580 | 64651 | 66722 | 68793 | 70864 | 72935 | 75006* |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* |
| G-6 | (Traitement brut) | 63994 | 66703 | 69412 | 72120 | 74829 | 77538 | 80246 | 82955 | 85664 | 88372 | 91081* |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 62057 | 64483 | 66910 | 69359 | 71883 | 74407 | 76931 | 79456 | 81980 | 84505 | 87029* |
| | (Rémunération totale nette) | 49156 | 51025 | 52894 | 54763 | 56632 | 58501 | 60370 | 62239 | 64108 | 65977 | 67846* |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 49156 | 51025 | 52894 | 54763 | 56632 | 58501 | 60370 | 62239 | 64108 | 65977 | 67846* |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* |
| G-5 | (Traitement brut) | 57399 | 59682 | 62109 | 64558 | 67007 | 69457 | 71906 | 74355 | 76804 | 79254 | 81703* |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 55973 | 58168 | 60363 | 62558 | 64754 | 66949 | 69159 | 71444 | 73728 | 76013 | 78297* |
| | (Rémunération totale nette) | 44475 | 46165 | 47855 | 49545 | 51235 | 52925 | 54615 | 56305 | 57995 | 59685 | 61375* |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 44475 | 46165 | 47855 | 49545 | 51235 | 52925 | 54615 | 56305 | 57995 | 59685 | 61375* |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* |
| G-4 | (Traitement brut) | 51701 | 53769 | 55836 | 57904 | 59972 | 62187 | 64404 | 66622 | 68839 | 71057 | 73274* |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 50499 | 52487 | 54473 | 56460 | 58446 | 60433 | 62419 | 64406 | 66394 | 68380 | 70431* |
| | (Rémunération totale nette) | 40259 | 41789 | 43319 | 44849 | 46379 | 47909 | 49439 | 50969 | 52499 | 54029 | 55559* |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 40259 | 41789 | 43319 | 44849 | 46379 | 47909 | 49439 | 50969 | 52499 | 54029 | 55559* |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* |
| G-3 | (Traitement brut) | 46507 | 48382 | 50258 | 52134 | 54009 | 55885 | 57761 | 59636 | 61622 | 63633 | 65645* |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 45509 | 47310 | 49112 | 50914 | 52716 | 54518 | 56319 | 58121 | 59923 | 61725 | 63526* |
| | (Rémunération totale nette) | 36415 | 37803 | 39191 | 40579 | 41967 | 43355 | 44743 | 46131 | 47519 | 48907 | 50295* |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 36415 | 37803 | 39191 | 40579 | 41967 | 43355 | 44743 | 46131 | 47519 | 48907 | 50295* |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* |
| G-2 | (Traitement brut) | 41851 | 43547 | 45243 | 46939 | 48635 | 50331 | 52027 | 53723 | 55419 | 57115* | |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 41024 | 42657 | 44288 | 45920 | 47551 | 49183 | 50815 | 52446 | 54078 | 55708* | |
| | (Rémunération totale nette) | 32970 | 34225 | 35480 | 36735 | 37990 | 39245 | 40500 | 41755 | 43010 | 44265* | |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 32970 | 34225 | 35480 | 36735 | 37990 | 39245 | 40500 | 41755 | 43010 | 44265* | |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* |
| G-1 | (Traitement brut) | 37706 | 39182 | 40684 | 42219 | 43754 | 45289 | 46824 | 48359 | 49895* | | |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 36963 | 38438 | 39913 | 41387 | 42862 | 44337 | 45812 | 47287 | 48761* | | |
| | (Rémunération totale nette) | 29834 | 30970 | 32106 | 33242 | 34378 | 35514 | 36650 | 37786 | 38922* | | |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 29834 | 30970 | 32106 | 33242 | 34378 | 35514 | 36650 | 37786 | 38922* | | |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* | |

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

| | |
|---|--|
| Enfant à charge | 2 083 ^a 2 217 ^b |
| ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé | 2 879 ^a 3 246 ^b |
| Conjoint à charge | 3 336 ^a 3 562 ^b |
| Personne indirectement à charge | 1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c |

Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) (montant annuel net en dollars) :

| | |
|--------------------------------|-------|
| Première langue supplémentaire | 2 220 |
| Deuxième langue supplémentaire | 1 110 |

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées annuellement si les services sont satisfaisants.

* Échelon d'ancienneté :

L'échelon XI des classes G-3 à G-7, l'échelon X de la classe G-2 et l'échelon IX de la classe G-1 sont des échelons d'ancienneté.

Les conditions à remplir pour y avoir droit sont les suivantes :

- Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années de service dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et 5 années de service à l'échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe;
- Ses services doivent être satisfaisants.

Traitement brut :

Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension :

Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette :

La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension :

Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n'ouvrant pas droit à pension :

L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

B. Barème des traitements des professeurs de langues en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2012

| Poste | Échelon | | | | | | | | | | | |
|--|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
| | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII* |
| Professeur de langues (Traitement brut) | 77 662 | 80 410 | 83 158 | 85 906 | 88 654 | 91 401 | 94 149 | 96 897 | 99 645 | 102 393 | 105 141 | 107 888 |
| (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 74 512 | 77 076 | 79 641 | 82 205 | 84 769 | 87 334 | 89 898 | 92 463 | 95 027 | 97 591 | 100 156 | 102 720 |
| (Rémunération totale nette) | 58 587 | 60 483 | 62 379 | 64 275 | 66 171 | 68 067 | 69 963 | 71 859 | 73 755 | 75 651 | 77 547 | 79 443 |
| (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 58 587 | 60 483 | 62 379 | 64 275 | 66 171 | 68 067 | 69 963 | 71 859 | 73 755 | 75 651 | 77 547 | 79 443 |
| (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées annuellement si les services sont satisfaisants.

Temps de travail : l'année de travail se compose de trois trimestres de 13 semaines chacun. Les cours sont suspendus l'été et des interruptions ont lieu entre les trimestres. Les congés pris au cours de cette suspension et de ces interruptions en sus du nombre de jours de congé annuel prévu par le Règlement du personnel sont comptés comme des jours de congé spécial sans traitement.

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

| | |
|---|--|
| Enfant à charge | 2 083 ^a 2 217 ^b |
| ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé | 2 879 ^a 3 246 ^b |
| Conjoint à charge | 3 336 ^a 3 562 ^b |
| Personne indirectement à charge | 1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c |

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Prime de connaissances linguistiques : ces fonctionnaires n'y ont pas droit.

* Échelon d'ancienneté :

Les conditions à remplir pour avoir droit à l'échelon d'ancienneté sont les suivantes :

- Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années d'ancienneté dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et 5 années d'ancienneté à l'échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe;
- Ses services doivent être satisfaisants.

| | |
|--|--|
| Traitement brut : | Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé. |
| Traitement brut considéré aux fins de la pension : | Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension. |
| Rémunération totale nette : | La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension. |
| Traitement net considéré aux fins de la pension : | Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette. |
| Élément n'ouvrant pas droit à pension : | L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %. |

C. Barème des traitements des assistants d'information en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2012

| Groupe de postes | Échelon | | | | |
|--|---------|-------|-------|-------|-------|
| | I | II | III | IV | V |
| Coordonnateur ou superviseur des visites guidées, attaché d'information ^a | | | | | |
| (Traitement brut) | 62548 | 65839 | 69130 | 72422 | 75713 |
| (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 60755 | 63705 | 66654 | 69639 | 72707 |
| (Rémunération totale nette) | 48158 | 50429 | 52700 | 54971 | 57242 |
| (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 48158 | 50429 | 52700 | 54971 | 57242 |
| (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Assistant d'information II, coordonnateur des visites guidées | | | | | |
| (Traitement brut) | 54954 | 57322 | 59689 | 62206 | 64745 |
| (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 53624 | 55899 | 58174 | 60449 | 62725 |
| (Rémunération totale nette) | 42666 | 44418 | 46170 | 47922 | 49674 |
| (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 42666 | 44418 | 46170 | 47922 | 49674 |
| (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Assistant d'information I | | | | | |
| (Traitement brut) | 50434 | 52596 | | | |
| (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 49279 | 51358 | | | |
| (Rémunération totale nette) | 39321 | 40921 | | | |
| (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 39321 | 40921 | | | |
| (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | | | |

^a Le poste d'attaché d'information est rattaché à ce groupe depuis le 1^{er} septembre 1991.

Les assistants d'information de réserve sont rémunérés à la journée, sur la base du barème ci-dessus.

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées aux intervalles suivants, si les services sont satisfaisants :

Pour les assistants d'information I : 6 mois
 Pour les assistants d'information II : 12 mois

et prennent effet à compter du premier jour de la période de paie où échoit ce terme de 6 ou 12 mois.

Les fonctionnaires dont le service cesse pendant le mois au cours duquel une augmentation aurait normalement été due n'ont pas droit à cette augmentation.

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

| | |
|---|--|
| Enfant à charge | 2 083 ^a 2 217 ^b |
| ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé | 2 879 ^a 3 246 ^b |
| Conjoint à charge | 3 336 ^a 3 562 ^b |
| Personne indirectement à charge | 1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c |

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Prime de connaissances linguistiques : ces fonctionnaires n'y ont pas droit.

Traitement brut : Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension : Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette : La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension : Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n'ouvrant pas droit à pension : L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

D. Barème des traitements des agents de sécurité en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2012

| Classe | | Échelon | | | | | | | | | | | | |
|--------|--|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|-------|--------|-------|--------|
| | | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | XIII |
| S-7 | (Traitement brut) | 94794 | 98467 | 102139 | 105812 | 109484 | 113157 | 116829 | 120501 | 124174* | | | | |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 90488 | 93914 | 97341 | 100767 | 104268 | 107943 | 111618 | 115292 | 118967* | | | | |
| | (Rémunération totale nette) | 70408 | 72942 | 75476 | 78010 | 80544 | 83078 | 85612 | 88146 | 90680* | | | | |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 70408 | 72942 | 75476 | 78010 | 80544 | 83078 | 85612 | 88146 | 90680* | | | | |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* | | | | |
| S-6 | (Traitement brut) | 87823 | 91243 | 94664 | 98084 | 101504 | 104925 | 108345 | 111765 | 115186* | | | | |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 83998 | 87187 | 90376 | 93566 | 96755 | 99945 | 103134 | 106553 | 109974* | | | | |
| | (Rémunération totale nette) | 65598 | 67958 | 70318 | 72678 | 75038 | 77398 | 79758 | 82118 | 84478* | | | | |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 65598 | 67958 | 70318 | 72678 | 75038 | 77398 | 79758 | 82118 | 84478* | | | | |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* | | | | |
| S-5 | (Traitement brut) | 80806 | 83986 | 87165 | 90345 | 93525 | 96704 | 99884 | 103064 | 106243* | | | | |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 77458 | 80422 | 83387 | 86352 | 89316 | 92281 | 95246 | 98210 | 101175* | | | | |
| | (Rémunération totale nette) | 60756 | 62950 | 65144 | 67338 | 69532 | 71726 | 73920 | 76114 | 78308* | | | | |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 60756 | 62950 | 65144 | 67338 | 69532 | 71726 | 73920 | 76114 | 78308* | | | | |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* | | | | |
| S-4 | (Traitement brut) | 73699 | 76613 | 79528 | 82442 | 85357 | 88271 | 91186 | 94100 | 97014* | | | | |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 70823 | 73542 | 76260 | 78979 | 81697 | 84416 | 87134 | 89852 | 92571* | | | | |
| | (Rémunération totale nette) | 55852 | 57863 | 59874 | 61885 | 63896 | 65907 | 67918 | 69929 | 71940* | | | | |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 55852 | 57863 | 59874 | 61885 | 63896 | 65907 | 67918 | 69929 | 71940* | | | | |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* | | | | |
| S-3 | (Traitement brut) | 68771 | 71058 | 73345 | 75632 | 77919 | 80206 | 82493 | 84780 | 87067 | 89354 | 91641* | | |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 66327 | 68378 | 70495 | 72629 | 74762 | 76896 | 79029 | 81163 | 83296 | 85430 | 87563* | | |
| | (Rémunération totale nette) | 52452 | 54030 | 55608 | 57186 | 58764 | 60342 | 61920 | 63498 | 65076 | 66654 | 68232* | | |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 52452 | 54030 | 55608 | 57186 | 58764 | 60342 | 61920 | 63498 | 65076 | 66654 | 68232* | | |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* | | |
| S-2 | (Traitement brut) | 61635 | 63701 | 65768 | 67835 | 69901 | 71968 | 74035 | 76101 | 78168 | 80235 | 82301 | 84368 | 86435* |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 59937 | 61789 | 63642 | 65494 | 67346 | 69215 | 71142 | 73070 | 74997 | 76924 | 78851 | 80778 | 82704* |
| | (Rémunération totale nette) | 47528 | 48954 | 50380 | 51806 | 53232 | 54658 | 56084 | 57510 | 58936 | 60362 | 61788 | 63214 | 64640* |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 47528 | 48954 | 50380 | 51806 | 53232 | 54658 | 56084 | 57510 | 58936 | 60362 | 61788 | 63214 | 64640* |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0* |
| S-1 | (Traitement brut) | 54862 | 56591* | | | | | | | | | | | |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 53534 | 55196* | | | | | | | | | | | |
| | (Rémunération totale nette) | 42598 | 43877* | | | | | | | | | | | |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 42598 | 43877* | | | | | | | | | | | |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0* | | | | | | | | | | | |

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

| | |
|---|--|
| Enfant à charge | 2 083 ^a 2 217 ^b |
| ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé | 2 879 ^a 3 246 ^b |
| Conjoint à charge | 3 336 ^a 3 562 ^b |
| Personne indirectement à charge | 1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c |

Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) (montant annuel net en dollars) :

| | |
|--------------------------------|-------|
| Première langue supplémentaire | 2 220 |
| Deuxième langue supplémentaire | 1 110 |

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées annuellement si les services sont satisfaisants.

* Échelon d'ancienneté :

L'échelon IX des classes S-4 à S-7, l'échelon XI de la classe S-3 et l'échelon XIII de la classe S-2 sont des échelons d'ancienneté.

Les conditions à remplir pour y avoir droit sont les suivantes :

- Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années d'ancienneté dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et 5 années d'ancienneté à l'échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe;
- Ses services doivent être satisfaisants.

Traitement brut :

Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension :

Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette :

La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension :

Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n'ouvrant pas droit à pension :

L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

E. Barème des traitements des agents des corps de métiers en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2012

| | | Échelon | | | | | | |
|--------|--|---------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|
| Classe | | I | II | III | IV | V | VI | VII* |
| TC-8 | (Traitement brut) | 87586 | 90620 | 93655 | 96690 | 99725 | 102759 | 105794 |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 83780 | 86608 | 89438 | 92267 | 95097 | 97925 | 100754 |
| | (Rémunération totale nette) | 65434 | 67528 | 69622 | 71716 | 73810 | 75904 | 77998 |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 65434 | 67528 | 69622 | 71716 | 73810 | 75904 | 77998 |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TC-7 | (Traitement brut) | 82113 | 84974 | 87835 | 90696 | 93557 | 96417 | 99278 |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 78675 | 81343 | 84010 | 86678 | 89346 | 92013 | 94681 |
| | (Rémunération totale nette) | 61658 | 63632 | 65606 | 67580 | 69554 | 71528 | 73502 |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 61658 | 63632 | 65606 | 67580 | 69554 | 71528 | 73502 |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TC-6 | (Traitement brut) | 76642 | 79328 | 82013 | 84699 | 87384 | 90070 | 92755 |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 73573 | 76077 | 78581 | 81086 | 83590 | 86095 | 88600 |
| | (Rémunération totale nette) | 57883 | 59736 | 61589 | 63442 | 65295 | 67148 | 69001 |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 57883 | 59736 | 61589 | 63442 | 65295 | 67148 | 69001 |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TC-5 | (Traitement brut) | 71191 | 73699 | 76206 | 78713 | 81220 | 83728 | 86235 |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 68499 | 70827 | 73166 | 75506 | 77846 | 80185 | 82525 |
| | (Rémunération totale nette) | 54122 | 55852 | 57582 | 59312 | 61042 | 62772 | 64502 |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 54122 | 55852 | 57582 | 59312 | 61042 | 62772 | 64502 |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TC-4 | (Traitement brut) | 65729 | 68064 | 70399 | 72733 | 75068 | 77403 | 79738 |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 63611 | 65702 | 67793 | 69930 | 72107 | 74284 | 76461 |
| | (Rémunération totale nette) | 50353 | 51964 | 53575 | 55186 | 56797 | 58408 | 60019 |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 50353 | 51964 | 53575 | 55186 | 56797 | 58408 | 60019 |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TC-3 | (Traitement brut) | 60264 | 62429 | 64594 | 66759 | 68925 | 71090 | 73255 |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 58708 | 60649 | 62590 | 64531 | 66471 | 68412 | 70417 |
| | (Rémunération totale nette) | 46582 | 48076 | 49570 | 51064 | 52558 | 54052 | 55546 |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 46582 | 48076 | 49570 | 51064 | 52558 | 54052 | 55546 |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TC-2 | (Traitement brut) | 55174 | 57024 | 58874 | 60777 | 62761 | 64745 | 66729 |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 53834 | 55612 | 57390 | 59168 | 60947 | 62725 | 64503 |
| | (Rémunération totale nette) | 42829 | 44198 | 45567 | 46936 | 48305 | 49674 | 51043 |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 42829 | 44198 | 45567 | 46936 | 48305 | 49674 | 51043 |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TC-1 | (Traitement brut) | 50053 | 51741 | 53428 | 55116 | 56804 | 58492 | 60193 |
| | (Traitement brut considéré aux fins de la pension) | 48912 | 50536 | 52158 | 53781 | 55404 | 57026 | 58649 |
| | (Rémunération totale nette) | 39039 | 40288 | 41537 | 42786 | 44035 | 45284 | 46533 |
| | (Traitement net considéré aux fins de la pension) | 39039 | 40288 | 41537 | 42786 | 44035 | 45284 | 46533 |
| | (Élément n'ouvrant pas droit à pension) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

| | |
|---|--|
| Enfant à charge | 2 083 ^a 2 217 ^b |
| ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé | 2 879 ^a 3 246 ^b |
| Conjoint à charge | 3 336 ^a 3 562 ^b |
| Personne non directement à charge | 1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c |

Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) (montant annuel net en dollars) :

| | |
|--------------------------------|-------|
| Première langue supplémentaire | 2 220 |
| Deuxième langue supplémentaire | 1 110 |

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont annuelles si les services sont satisfaisants.

* Échelon d'ancienneté :

Les conditions à remplir pour avoir droit à l'échelon d'ancienneté sont les suivantes :

- Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années d'ancienneté dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et 5 années d'ancienneté à l'échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe;
- Ses services doivent être satisfaisants.

Traitement brut : Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension : Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette : La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension : Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n'ouvrant pas droit à pension : L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.